



SHILEY™

Cánula de Traqueostomía Adulto sin Balón

FICHA TÉCNICA

CARACTERÍSTICAS Y BENEFICIOS

Placa de cuello flexible con código de colores y modelo; y diámetros impresos, además de integrar el conector de 15mm, lo que permite ventilar sin la necesidad de cánula interna

Punta de la cánula tipo percutánea (atraumática)

Placa de cuello flexible y pivotante, que mejora el confort del paciente y facilita el cuidado del estoma

Además incluye unos orificios para caso de necesidad pasar unos hilos de sutura

Con cánula interna desechable, transparente

Cada kit incluye cánula sin balón, cánula interna, obturador y conta de cuello

Cánula de traqueostomía flexible sin balón.

Fabricada en materiales plásticos termo sensibles que permiten adaptarse a la anatomía del paciente y radiopaco.

INDICACIONES

Traqueostomía en la que no sea necesario el sellado traqueal con balón, en pacientes de UCI y ORL

Código	Descripción	Longitud (mm)	Caja / Unid. Venta
4UN65A	Cánula de Traqueostomia Adulto sin Balón SHILEY™	6.5	1 unid./caja
5UN70A	Cánula de Traqueostomia Adulto sin Balón SHILEY™	7.0	1 unid./caja
6UN75A	Cánula de Traqueostomia Adulto sin Balón SHILEY™	7.5	1 unid./caja
7UN80A	Cánula de Traqueostomia Adulto sin Balón SHILEY™	8.0	1 unid./caja
8UN85A	Cánula de Traqueostomia Adulto sin Balón SHILEY™	8.5	1 unid./caja
9UN90A	Cánula de Traqueostomia Adulto sin Balón SHILEY™	9.0	1 unid./caja
10UN10A	Cánula de Traqueostomia Adulto sin Balón SHILEY™	10.0	1 unid./caja

Medtronic
Further, Together

SHILEY™

Cánula de Traqueostomía Adulto sin Balón

FICHA TÉCNICA

MATERIAL DE FABRICACIÓN

Exento de Látex Si

Exento de DEHP Si

REQUISITOS DE ALMACENAJE

No utilizar si el envase está abierto o dañado.

MÉTODO DE ESTERILIZACIÓN

Óxido de Etileno (ETO)

CADUCIDAD

60 meses

ELIMINACIÓN

Eliminar de acuerdo con la política local de eliminación para dispositivos médicos.

PAÍS DE FABRICACIÓN

Irlanda

SITUACIÓN LEGAL

Marcado CE

IMPORTANTE: Por favor, consultar la Información Incluida en el embalaje para instrucciones, contraindicaciones, avisos y precauciones.

© 2016 Medtronic. Todos derechos reservados. Medtronic, logotipo Medtronic y Further, Together son marcas registradas de Medtronic. Todas las otras marcas son marcas de una compañía Medtronic. – EU-15-589534–01/2016

Medtronic
Further, Together

Medtronic Ibérica S.A.

Oficina Madrid
Calle María de Portugal, 11
28050, Madrid
Tlf. (+34) 91 625 04 00
Fax. (+34) 91 650 74 10

Oficina Barcelona
World Trade Center Almeda Park
Pça. De la Pau s/n Edificio 7, planta 3ª
08940, Cornellà de Llobregat, Barcelona
Tlf. (+34) 93 475 86 10
Fax. (+34) 93 477 10 17



SHILEY™

CÁNULA DE TRAQUEOSTOMÍA ADULTO CON BALÓN

FICHA TÉCNICA

CARACTERÍSTICAS Y BENEFICIOS

- Placa de cuello flexible con código de colores y modelo; y diámetros impresos, además de integrar el conector de 15mm, lo que permite ventilar sin la necesidad de cánula interna
- Punta de la cánula tipo percutánea (atraumática)
- Placa de cuello flexible y pivotante, que mejora el confort del paciente y facilita el cuidado del estoma
- Además, incluye unos orificios para caso de necesidad pasar unos hilos de sutura
- Con cánula interna reutilizable, transparente
- Cada kit incluye cánula con balón, cánula interna, obturador y conta de cuello
- El diseño del exclusivo balón TaperGuard™, más estrecho en un extremo, ayuda a los profesionales sanitarios a controlar las fugas en el ventilador y la aspiración de líquidos a presiones internas seguras
- Reutilizable

INDICACIONES

- Traqueostomía en la que no sea necesario el sellado traqueal con balón, en pacientes de UCI y ORL

Cánula de traqueostomía flexible con balón.

Fabricada en materiales plásticos termosensibles que permiten adaptarse a la anatomía del paciente y radiopaco.

Código	Descripción	Diámetro C.Exterior (mm)	Diámetro C.Interior (mm)	Longitud (mm)	Caja / Unid. Venta
4CN65R	Cánula de Traqueostomía Adulto con Balón SHILEY™	6.5	5.5	62	1 unid./caja
5CN70R	Cánula de Traqueostomía Adulto con Balón SHILEY™	7.0	6.0	68	1 unid./caja
6CN75R	Cánula de Traqueostomía Adulto con Balón SHILEY™	7.5	6.5	74	1 unid./caja
7CN80R	Cánula de Traqueostomía Adulto con Balón SHILEY™	8.0	7.0	77	1 unid./caja
8CN85R	Cánula de Traqueostomía Adulto con Balón SHILEY™	8.5	7.5	79	1 unid./caja
9CN90R	Cánula de Traqueostomía Adulto con Balón SHILEY™	9.0	8.0	79	1 unid./caja
10CN10R	Cánula de Traqueostomía Adulto con Balón SHILEY™	10.0	9.0	79	1 unid./caja

Medtronic
Further, Together

SHILEY™

CÁNULA DE TRAQUEOSTOMÍA ADULTO CON BALÓN

FICHA TÉCNICA

MATERIAL DE FABRICACIÓN

Exento de látex Si

Exento de DEHP Si

REQUISITOS DE ALMACENAJE

No utilizar si el envase está abierto o dañado.

MÉTODO DE ESTERILIZACIÓN

Óxido de Etileno (ETO)

CADUCIDAD

60 meses

ELIMINACIÓN

Eliminar de acuerdo con la política local de eliminación para dispositivos médicos.

PAÍS DE FABRICACIÓN

Irlanda

SITUACIÓN LEGAL

Marcado CE

IMPORTANTE: Por favor, consultar la información incluida en el embalaje para instrucciones, contraindicaciones, avisos y precauciones.

© 2016 Medtronic. Todos derechos reservados. Medtronic, logotipo Medtronic y Further, Together son marcas registradas de Medtronic. Todas las otras marcas son marcas de una compañía Medtronic. – EU-15-589534-01/2016

Medtronic
Further, Together

Medtronic Ibérica S.A.

Oficina Madrid
Calle María de Portugal, 11
28050, Madrid
Tlf. (+34) 91 625 04 00
Fax. (+34) 91 650 74 10

Oficina Barcelona
World Trade Center Almeda Park
Pça. De la Pau s/n Edificio 7, planta 3ª
08940, Cornellà de Llobregat, Barcelona
Tlf. (+34) 93 475 86 10
Fax. (+34) 93 477 10 17



SHILEY™

CÁNULA DE TRAQUEOSTOMÍA ADULTO CON BALÓN

FICHA TÉCNICA

CARACTERÍSTICAS Y BENEFICIOS

- Placa de cuello flexible con código de colores y modelo; y diámetros impresos, además de integrar el conector de 15mm, lo que permite ventilar sin la necesidad de cánula interna
- Punta de la cánula tipo percutánea (atraumática)
- Placa de cuello flexible y pivotante, que mejora el confort del paciente y facilita el cuidado del estoma
- Además incluye unos orificios para caso de necesidad pasar unos hilos de sutura
- Con cánula interna desechable, transparente
- Cada kit incluye cánula con balón, cánula interna, obturador y conta de cuello
- El diseño del exclusivo balón TaperGuard™, más estrecho en un extremo, ayuda a los profesionales sanitarios a controlar las fugas en el ventilador y la aspiración de líquidos a presiones internas seguras
- De uso único, desechable

Cánula de traqueostomía flexible con balón.

Fabricada en materiales plásticos termosensibles que permiten adaptarse a la anatomía del paciente y radiopaco.

INDICACIONES

- Traqueostomía en la que no sea necesario el sellado traqueal con balón, en pacientes de UCI y ORL

Código	Descripción	Ref. camisa interna	Longitud (mm)	Longitud (mm)	Caja / Unid. Venta
4CN65A	Cánula de Traqueostomía Adulto con Balón SHILEY™	4IC65	6.5	62	1 unid./caja
5CN70A	Cánula de Traqueostomía Adulto con Balón SHILEY™	5IC70	7.0	68	1 unid./caja
6CN75A	Cánula de Traqueostomía Adulto con Balón SHILEY™	6IC75	7.5	74	1 unid./caja
7CN80A	Cánula de Traqueostomía Adulto con Balón SHILEY™	7IC80	8.0	77	1 unid./caja
8CN85A	Cánula de Traqueostomía Adulto con Balón SHILEY™	8IC85	8.5	79	1 unid./caja
9CN90A	Cánula de Traqueostomía Adulto con Balón SHILEY™	9IC90	9.0	79	1 unid./caja
10CN10A	Cánula de Traqueostomía Adulto con Balón SHILEY™	10IC10	10.0	79	1 unid./caja

Medtronic
Further. Together

SHILEY™

CÁNULA DE TRAQUEOSTOMÍA ADULTO CON BALÓN

FICHA TÉCNICA

MATERIAL DE FABRICACIÓN

Exento de Látex Si

Exento de DEHP Si

REQUISITOS DE ALMACENAJE

No utilizar si el envase está abierto o dañado.

MÉTODO DE ESTERILIZACIÓN

Óxido de Etileno (ETO)

CADUCIDAD

60 meses

ELIMINACIÓN

Eliminar de acuerdo con la política local de eliminación para dispositivos médicos.

PAÍS DE FABRICACIÓN

Irlanda

SITUACIÓN LEGAL

Marcado CE

IMPORTANTE: Por favor, consultar la información incluida en el embalaje para instrucciones, contraindicaciones, avisos y precauciones.
©2016 Medtronic. Todos los derechos reservados. Medtronic, logotipo Medtronic y Further, Together son marcas registradas de Medtronic. Todas las otras marcas son marcas de una compañía Medtronic. - EU-15-589534-01/2016

Medtronic
Further, Together

Medtronic Ibérica S.A.

Oficina Madrid
Calle María de Portugal, 11
28050, Madrid
Tlf. (+34) 91 625 04 00
Fax. (+34) 91 650 74 10

Oficina Barcelona
World Trade Center Almeda Park
Pça. De la Pau s/n Edificio 7, planta 3ª
08940, Cornellà de Llobregat, Barcelona
Tlf. (+34) 93 475 86 10
Fax. (+34) 93 477 10 17



SHILEY™

CÁNULA DE TRAQUEOSTOMÍA ADULTO SIN BALÓN

FICHA TÉCNICA

CARACTERÍSTICAS Y BENEFICIOS

- Placa de cuello flexible con código de colores y modelo; y diámetros impresos, además de integrar el conector de 15mm, lo que permite ventilar sin la necesidad de cánula interna
- Punta de la cánula tipo percutánea (atraumática)
- Placa de cuello flexible y pivotante, que mejora el confort del paciente y facilita el cuidado del estoma
- Además incluye unos orificios para caso de necesidad pasar unos hilos de sutura
- Con cánula interna reutilizable, transparente
- Cada kit incluye cánula sin balón, cánula interna, obturador y conta de cuello
- Reutilizable

INDICACIONES

- Traqueostomía en la que no sea necesario el sellado traqueal sin balón, en pacientes de UCI y ORL

Cánula de traqueostomía flexible sin balón.

Fabricada en materiales plásticos termosensibles que permiten adaptarse a la anatomía del paciente y radiopaco.

Código	Descripción	Longitud (mm)	Caja / Unid. Venta
4UN65R	Cánula de Traqueostomia Adulto sin Balón SHILEY™	6.5	1 unid./caja
5UN70R	Cánula de Traqueostomia Adulto sin Balón SHILEY™	7.0	1 unid./caja
6UN75R	Cánula de Traqueostomia Adulto sin Balón SHILEY™	7.5	1 unid./caja
7UN80R	Cánula de Traqueostomia Adulto sin Balón SHILEY™	8.0	1 unid./caja
8UN85R	Cánula de Traqueostomia Adulto sin Balón SHILEY™	8.5	1 unid./caja
9UN90R	Cánula de Traqueostomia Adulto sin Balón SHILEY™	9.0	1 unid./caja
10UN10R	Cánula de Traqueostomia Adulto sin Balón SHILEY™	10.0	1 unid./caja

SHILEY™

CÁNULA DE TRAQUEOSTOMÍA ADULTO SIN BALÓN

FICHA TÉCNICA

MATERIAL DE FABRICACIÓN

Exento de Látex Si

Exento de DEHP Si

REQUISITOS DE ALMACENAJE

No utilizar si el envase está abierto o dañado.

MÉTODO DE ESTERILIZACIÓN

Óxido de Etileno (ETO)

CADUCIDAD

60 meses

ELIMINACIÓN

Eliminar de acuerdo con la política local de eliminación para dispositivos médicos.

PAÍS DE FABRICACIÓN

Irlanda

SITUACIÓN LEGAL

Marcado CE

IMPORTANTE: Por favor, consultar la información incluida en el embalaje para instrucciones, contraindicaciones, avisos y precauciones.

© 2016 Medtronic. Todos derechos reservados. Medtronic, logotipo Medtronic y Further, Together son marcas registradas de Medtronic. Todas las otras marcas son marcas de una compañía Medtronic. – EU-15-569534–01/2016

Medtronic
Further. Together

Medtronic Ibérica S.A.

Oficina Madrid
Calle María de Portugal, 11
28050, Madrid
Tlf. (+34) 91 625 04 00
Fax. (+34) 91 650 74 10

Oficina Barcelona
World Trade Center Almeda Park
Pça. De la Pau s/n Edificio 7, planta 3ª
08940, Cornellà de Llobregat, Barcelona
Tlf. (+34) 93 475 86 10
Fax. (+34) 93 477 10 17

TAMAÑOS DE SHILEY™ FLEXIBLE DESECHABLE

GUÍA DE BOLSILLO

Cánula de traqueostomía Shiley™ flexible para adultos con cánula interior desechable

Tamaño		Ref.			Especificaciones				
Jackson ISO		Con balón	Sin balón	Cánula interior	Diámetro externo de la cánula exterior (mm D.E.)	Diámetro interno de la cánula exterior (mm D.I.)	Longitud (mm)	Diámetro del balón en reposo (mm)	Diámetro interno de la cánula interior (mm D.I.)
4	6.5	4CN65A	4UN65A	4IC65	9,4	6,5	62	20,6	5,5
5	7.0	5CN70A	5UN70A	5IC70	10,1	7,0	68	23,0	6,0
6	7.5	6CN75A	6UN75A	6IC75	10,8	7,5	74	25,4	6,5
7	8.0	7CN80A	7UN80A	7IC80	11,4	8,0	77	25,4	7,0
8	8.5	8CN85A	8UN85A	8IC85	12,2	8,5	79	26,6	7,5
9	9.0	9CN90A	9UN90A	9IC90	12,7	9,0	79	27,6	8,0
10	10.0	10CN10A	10UN10A	10IC10	13,8	10,0	79	28,6	9,0

Anteriores cánulas Shiley™ para traqueostomía con cánula interior desechable

Ref.	Especificaciones				
Con balón	Sin balón	Diámetro externo de la cánula exterior (mm D.E.)	Longitud (mm)	Diámetro del balón en reposo (mm)	Diámetro interno de la cánula interior (mm D.I.)
4DCT	4DCF5	9,4	62	20,0	5,0
6DCT	6DCF5	10	74	24,0	6,4
8DCT	8DCF5	12,2	79	27,0	7,6
10DCT	10DCF5	13,8	79	29,0	8,9

TAMAÑOS DE SHILEY™ FLEXIBLE REUTILIZABLE

GUÍA DE BOLSILLO

Cánula de traqueostomía Shiley™ flexible para adultos con cánula interior reutilizable

Tamaño		Ref.			Especificaciones				
		Con balón	Sin balón	Cánula interior	Diámetro externo de la cánula exterior (mm D.E.)	Diámetro interno de la cánula exterior (mm D.I.)	Longitud (mm)	Diámetro del balón en reposo (mm)	Diámetro interno de la cánula interior (mm D.I.)
Jackson	ISO								
4	6.5	4CN65R	4UN65R	4IC65	9,4	6,5	62	20,6	5,5
5	7.0	5CN70R	5UN70R	5IC70	10,1	7,0	68	23,0	6,0
6	7.5	6CN75R	6UN75R	6IC75	10,8	7,5	74	25,4	6,5
7	8.0	7CN80R	7UN80R	7IC80	11,4	8,0	77	25,4	7,0
8	8.5	8CN85R	8UN85R	8IC85	12,2	8,5	79	26,6	7,5
9	9.0	9CN90R	9UN90R	9IC90	12,7	9,0	79	27,6	8,0
10	10.0	10CN10R	10UN10R	10IC10	13,8	10,0	79	28,6	9,0

Anteriores cánulas Shiley™ para traqueostomía con cánula interior reutilizable

Ref.	Especificaciones				
Con balón	Sin balón	Diámetro externo de la cánula exterior (mm D.E.)	Longitud (mm)	Diámetro del balón en reposo (mm)	Diámetro interno de la cánula interior (mm D.I.)
4LPC	4CFS	9,4	65	20,0	5,0
6LPC	6CFS	10,8	76	24,0	6,4
8LPC	8CFS	12,2	81	27,0	7,6
10LPC	10CFS	13,8	81	29,0	8,9